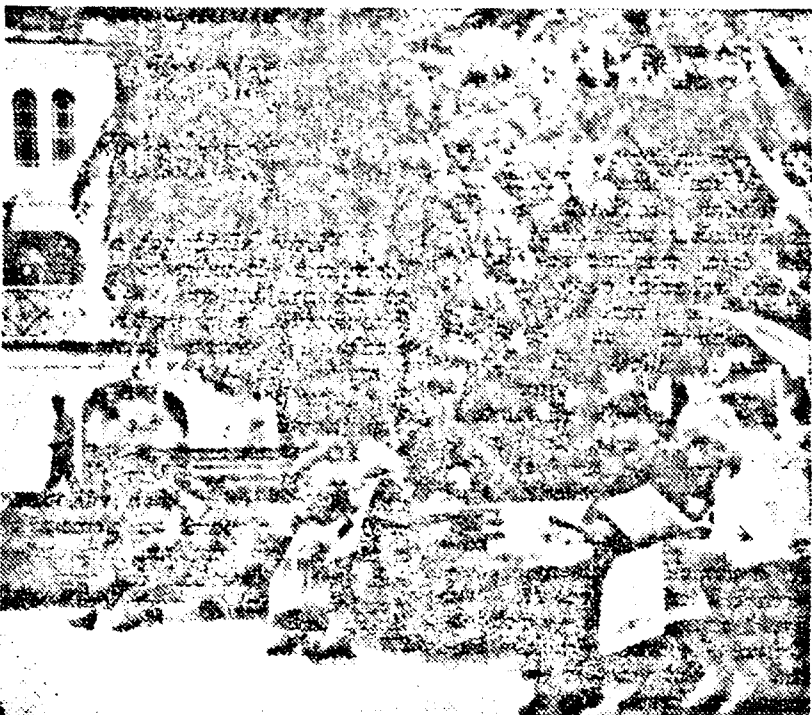




Herkules fürdőre megérkeztek a lapok

Új csapat születik ...

Kónikulai forrás. Nagyon sokan a strand, a Maros-part s a folyó hús vizében keresnek melegeket a nap tűz sugarai előtt. Nem így az igazi juthallajon-gók. s főleg nem az a 22 fű, aki „sorzdöntő” nagy harcot vív az

Uajon sikerül-e folytatniok Farmati Zoltán sportmester fiait — a siker-sorozatát vagy sem? — Ez a kérdés lebeg az edzők és a játékosok, vezetőik és szurkolók előtt. Mert Farmati edző csapata már hatszor egymástól tartományi bajnok-ságot nyert s ez a hetediket jelen-téné a sorozat-ban.

AZ UTA törpecsapata ismét tartományi bajnok

UTA stadion zöld gyepszőnye-gén. Ők szembeállnak a köcs-gel, nem ismernek férdtságot, nincs elvesztett labda a számukra. Nagy meccs ez! Nagy a tét is! A törpe labdarúgó csapatok tar-to-mányi döntője.

rői futty után ismét diadalm-morban vonultak a pálya szélé-re, hogy átvegyék a bajnoki kupát és érmeiket. S amikor a nyurga csapatkapitány — mint néhány héttel ezelőtt Bobby Moor — a magasba emelte a kupát, a lelő-tőkon felzúgott a taps, a szép, „ferfiás”, mondhatjuk: technikus játék jutalmá.

De nézzük csak hogyan is tör-tént. Egy héttel előbb Temesvá-ron volt az első összecsapás a két „finálista”, az UTA és a Temes-vári Politehnica „törpéi” között. A kezdő jó volt, 2-1-re nyertek a textilgyáriak. Vasárnap az UTA stadion volt a visszavágó színhelye. Hazai támadásokkal kezdődik a játék, de a sok akcióból egy se tud góllá érni, mert vagy hibáznak a csatárok vagy az őnzelféldozó temesvári védelem

hárít. Sot, mi több, az egyetlen — leszármazott helyzetből elindult — Politehnica támadás nyomán a vendégcsapat gölt ör el. A fél-ido végig hiába egykapas a jät-ek, az eredmény nem változik. Fordulás után teljes egészében az UTA irányítja a játékot. Tá-madást, támadásra halmoz, de egyelőre nem sikerül „bevenni” a Politehnica kapuját.

Farmati edző, a hishadon lé-legzetvisszafojtva figyel a pal-pitáns helyzeteket. — Nem lehet, hogy ne rugjunk gölt — hajtogatja. Valóban igaz-a volt. Sina közepén jó labdát kaph, lefutja a védelmet és lövése a bal alsó sarokba vágódik (1:1). Magasba csap az öröm hulláma s a tizenegy piros mezűs fű bol-dogan ölelkezik össze. Ezután va-lamennyire kiegyensúlyozódik a játék, a vendégcsapat is vezet egy-két támadást, de az UTA védelme biztosan áll a lábán. A mérkőzés vége előtt egy perccel jabboldali szöglet után Dobai megszerezzi csapatának a győztes gölt. (2:1). Összesített eredmény tehát: 4:2.

Ime a győztes textilgyári csap-at felállítása: Gavrila — Mi-huľa, Pecican, Bodca, Uastag — Giclea, Tusa — Rogina (Urcan), Mercea (Udican), Sina, Dobai. Gratulálunk az UTA legfiatal-labb, de reményt keltő csapata-nak és további sikereket kívánunk.

Juhász László

Tudakozódás — ünnep előtt

(Folytatás az I. oldalról).

— Mikor kezdték meg az előkészületeket?

— A művelődési és művészeti gyű-bizottság a rajoni kulturház után még júliusban megette az első lé-péseket. Valamennyi kulturothton-nak részletesen megtervezett módszertani leveleket küldtünk, amelyben gazdag bibliográfiát any-a-got ajánlottunk az ünnepi műsor cszszállására.

A múlt hónap második felében műkedvelőink párhuzamosan ké-szültek az V. tartományi folklor-verseny döntőjére és a felszabadu-lási évfordulóra. A terepen tapasztaltakból, valamint a kulturothton igazgatók beszámolójából kitűnt, hogy legtöbb helyen lelkiismerete-sen foglalkoznak az ünnepi előkő-szüléssel és a kulturális tevékeny-ségben meghonosított folytonosság ezuttal is színvalas és igényes előadást biztosít. Hivatkozhatunk ebben a vonatkozásban Kúrtós, Pécska, Vinga, Majlát, Szemlak, Pankota és még jónéhány más köz-

ség kulturothtonára. Az ellenő-zés és a támogatás érdekében művészi irányítóink e hónap eleje óta a korábbián gyakrabban és rendszeresebben keresik fel rajonunk helységeit. Különbön még csak annyit, hogy augusztus 23-án valamennyi kulturothtonban méltó keretek kö-zött emlékeznék meg népnők fel-szabadulásának évfordulójáról és ebben jelentős helyet kapnak a gondosan szerkesztett műsorok. Nagyobb községekben, így Pécskán, Vingán, Világoson szabadtéri ün-nepségeket tartanak.

— Voltak-e a nagy ese-ményt köszöntő akciók az el-múlt időszakban?

A figyelem középpontjában a folklor versenyen kívül valóban ez a kérdés állt. Elég talán, ha a mű-velődési életnek csak két területére hivatkozom. A vidéki könyvtárak a Rajoni Központi Könyvtár irányí-tásával igyekeztek a történelmi év-forduló jelentőségéhez méltó ren-dezvényeken kifejezésre juttatni né-pünk őszinte lelkesedését, odaadá-sát. Ezt tükrözték és tükrözik a ha-

zai kortárs irodalom reprezentatív alkotásait bemutató könyvkiállítá-sok, az olyan irodalmi montázso-k és esték, mint Augusztus 23 az iro-dalomban; Képek a haza történel-méből és mások. Figyelemre méltó-k a rajoni mozivállalat augusztusi különleges akciói is, így a töb-bi között a Tudor, a Nyári mesoly és más nagysikerű hazai filmalko-tásokkal kapcsolatos rendezvények. Az ünnepköszöntő események folytatódnak a kiemelkedő román filmekről tartott szim-pozionokkal, ismertetőkkel. Em-lítésre méltó a rajonunkban bemutatásra kerülő két do-kumentum filmsorozat is (A festői Románia útjain; A szép kiséri lép-teinket), amelynek kiemelkedő ré-szei a párt és állami vezetők látó-gatása az ország különböző tarto-mányaiban.

☆

A felszabadulási évfordulót meg-előző értékes kulturális események, a városunkban és rajonunkban fo-lyó lelkes előkészületek a dolgozók hálaltelt érzéseit, őszinte örömet jut-tatják kifejezésre, amellyel nagy történelmi ünnepünket köszöntik.

VRADÍÓMŰSOR

Szerda, augusztus 17.

BUKAREST I.

5 Hírek. 5.06 Reggeli zenés mű-sor. Közben: 5.15 Törpe. 5.30 Fa-lurádió. 6 Hírek. sport, időjárásje-lentés. 6.30 Hírdetések, muzsika. 6.40 Műsorismertetés. 7 Hírek. sport, időjárásjelentés. 7.15 Indu-lók. 7.30 Könyvzene. 7.45 Vidá-man köszönt a pionír. 8 Lapszem-le. 8.08 Népzene. 8.30 Kedvelt dal-lamok. 9.30 Orvosi tanácsok. 9.35 Népi táncok. 9.45 Hangszerszólók. 10 Hírek. 10.03 Hazafias dalok. 10.15 Népzenei előadók. 10.30 Iro-dalmi adás iskolásoknak. 10.55 Vic-tor Iusceanu: Szimfonikus képek. 11.20 Anyanyelvünk. (Ismétlés). 11.30 Jean Ionescu együttese. 11.45 A furulyás dala. 12 Hírek, időjá-rásjelentés. 12.07 Műsorismertetés. 12.10 Operett részletek. 12.30 Kör-szeres felolgozások. 12.45 Haydn-hangverseny. 13.15 Cossak-növér-ek és Norocel Dimitriu énekel. 13.30 Szívesen hallgattok dallamok. 14 Hírek, időjárásjelentés. 14.08 Sport. Vízalásjelentés. 15 Népek dalaiból. 15.20 Hírdetések, reklámok. 15.30 Zenei kaleidoszkóp. 16 Hírek,

sport, időjárásjelentés. 16.15 Könyv-nyzene. 16.30 Felolvasás. 16.40 Zeneszerzőink alkotásaiból. 17.15 Irodalmi folklor. 17.30 A hét dala. 17.40 Kis művek hegedűre. 17.50 Theodor Lupu: Keringő. 18 Hírek. 18.05 A Föld körül. 18.15 Winkler Adalbert műsora. 18.25 Folklor-műsor. 18.40 Falusi hírek. 19 Egy dal az Ön címére. 19.30 Zenei va-riété. 20 Esti rádióújs. 20.30 Román hangverseny melódiák. 21.05 Rádió kiadás: George Cosbuc. 21.25 Melódia magazin. 22 Hírek. sport, időjárásjelentés. 22.20 Könyvzene. 22.35 Szonáta. Nicolae Buiutiól. 22.53 Egy gondolat, egy vers, egy dallam. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

7.30 Hírek. sport, időjárásjelen-tés. 7.45 Operett keringők. 7.56 Vidám dallamok. 8.10 Műsorismer-tetés. 8.15 Cornel Popescu és Wer-ner Müller zenekara. 8.30 Népi muzsika. 9 Hírek. 9.03 Zeno Van-eca: Szimfoniéta. 9.37 Hangosfilm. 10 Operaáriák. 10.15 Első olvasás. 10.30 Theodor Fröhlich: Öt dal. 10.43 Népi zenekarok. 11 Hi-rek. időjárásjelentés. 11.07 Cristina Pogrant énekel. 10.18 A hét elő-

adója: Dan Iordăchescu. 11.30 A szocialista országokból. 12 Kör-szerű. 12.10 Levélolvasás küzben. 12.25 Népi dallamok. 12.40 Román könyvzene. 13 Hírek. 13.05 Mű-sorismertetés. 13.08 Részletek Du-najevszkij: Szabad szél című ope-rettjéből. 13.20 Fuvószené. 13.30 Melódia-újság. 14 Szerelmes dalok és népi táncok. 14.30 Déli hang-verseny. 15 Hírek. sport, időjárás-jelentés. 15.10 Régi dalok. új elő-adók. 15.30 Szérlőrsza. (Ismétlés). 16 Al. Racolta áriákat ad elő. 16.15 Orvosi tanácsok. 16.20 Népi táncok. 16.30 Zene. 17 Hírek. sport, idő-járásjelentés. 17.15 Hangszerszólók. 17.30 Cristina Aperiosu népdalokat ad elő. 17.40 A XX. század írói: Camil Petrescu. 18 Esztrád-művek. 18.15 Hírdetések, reklámok. mu-zsika. 18.35 Dalok. 19 Hírek. 19.03 Népi muzsika. 19.30 Gaudeamus. 19.50 Dallamok. 20.13 Mozart: Trio nr. 5. 20.30 Jőcsiszakát. gye-rekek. 20.40 Operarészletek. 21 Hírek. 21.05 Könyvzene. 21.85 Dinu Lipatti: Szimfonikus szvit. 22.01 Könyvzene. 22.30 Irodalmi pillanat. 22.35 Könyvzene. 23 Hi-rek. sport. 23.10 Kortárs zene. 23.55 Szép éji dallamok. 0.52 Hírek.



Naponta számos érdeklődő tekint meg az aradi tartományi mu-seumban nemrég megnyitott népművészeti kiállítást.

Az atlétikai Európa-Bajnokságok történetéből I.

Torinótól Belgrádig

Budapestre készülnek Európa leg-jobb atlétái. Hazánk atlétái is ké-szülnek már uti poggyászuakat. Au-gusztus 30 és szeptember 4 között a Népstadionban rendezik meg a VIII. atlétikai EB-t. Már csak két hét választ el az európai atléták négy évenként sorra kerülő nagy seregszemlétől. Mielőtt az ese-lyeket látogatnánk, vessünk egy pillantást vissza a multba s tekin-tünk át az eddigi hét, a női verse-nyeket illetően pedig az eddigi hat Európa-Bajnokság történetét.

Torinó nyitja meg az atlétikai EB-k sorát

A négyvenkénti Európa-Bajnok-ságok gondolatát Sztankovics Szilárd, a Magyar Atlétikai Szövetség elnöke vetette fel, 1926-ban. A ja-vaslatot a Nemzetközi Atlétikai Szövetség ekkor még elutasította, a csak hat év múlva, 1932-ben foglalt melléje állást.

Az első atlétikai Európa-Bajnok-ság rendezési jogát Torino kapta. Az 1934-es torinói EB-n női atlé-ták még nem vehettek részt.

A torinói eredmények közül mai szemmel bizony nem egyet meguo-solyogunk. Négy méterrel nyerték a rudugrást, 14.89 méter volt a leg-jobb hármassugró eredmény, 15,19 méter elég volt súlylökésben az a-ranyéremhez, s a győztes 50,30 mé-teres kalapácsvetelő eredménye ak-koriban nagyszerű teljesítménynek számított.

Hasonló a kép, ha a futószámok eredményeit eleveintjük fel. A 10 000 méteren győztes finn Sal-minen eredménye 31 perc 2,6 más-odperc volt — s ez majdnem két perccel volt jobb, mint a hatodik helyezett Betti eredménye.

Pályára lépnek a nők is

Négy év múlva Párizsban talál-koztak a legjobb európai férfi atlé-ták s ezzel a versennyel majdnem egyidejűleg Bécsben a nők száma-ra is megrendezték az I. Európa-Bajnokságot.

A bécsi Európa-Bajnokságon a Prater stadionban két dolog hi-ányzott: a jó idő és a közismert bé-csi jövedv. A Prater roskadozott

a horogkeresztes zászlóktól. A bé-csi polgárok német rendezvénynek tekintették ezt a versenyt s így ért-hető, hogy a megnyitó ünnepségen mindössze 2000 néző jelent meg a stadion lelátón.

A második világháború egy idő-re megszakította a négyvenkénti bajnokságok sorát s csak 1946-ban Oslóban rendezek újra atlétikai EB-t. Oslóban már diadalmaskod-tak a női atlétika emancipációs tö-rekvései s itt már a férfiakkal e-gyütt női Európa-bajnokokat is a-vattak.

Oslóban kezdődött az a páratla-nul érdekes győzelmi sorozat, ame-lyet a diszkoszvetésben két olasz atléta, Consolini és Tosi ért el. Consolini három egymást követő Európa-Bajnokságon (Osló, Brüss-zel, Bern) nvert aranyérmet s mö-götta a második helyen mind a há-mor alkalommal honfitársa, Tosi végzett. Úgyanez volt különben a sorrend az 1948-as londoni olimpi-án is. Consolini az 1938-as párizsi bajnokságon már ötödik volt s 1958-ban Stockholmban még meg-szerelte a hatodik helyet.

1950-ben Brüsszelben rendezték meg a harmadik Európa-Bajnok-ságot. Ezt a versenysorozatot Zato-

pek és Francina Blankers-Koen ne-ve fémjelzte. Blankers-Koen a „re-pülő háziasszony” akkor már 4 olimpiai és két EB-i aranyérem bir-tokosa, megnyerte a 100-as, 200-as sifutást, győzött a 80 méteres gá-ton is, s tagja volt az ezüst érmes 4x100-as holland váltónak is. Za-topék, aki már akkor futócsodának számított, fölényesen nyerte mind az 5000, mind a 10 000 métert.

Román atléták Bernben, Stockholmban és Belgrádban

Az utóbbi három EB-t Bernben, Stockholmban és Belgrádban ren-dezték meg. Ezen a három ver-senyen különösen női atlétáink sze-repeltek jól.

Bernben a férfiak versenyében Opris 15,1 másodperces eredmé-nyvel a 110 méteres gátfutásban a hatodik helyen végzett. Balázs Jo-lán a magasugrásban ezüstérmet nyert.

A belgrádi mérleg a következő-képpen fest: Vámos Zoltán ezüst-érmet nyert a 3000 méteres aka-dályfutásban, Maria Diaconescu a gerelyhajításban ugyancsak ezüst-érmet. Ana Sălăjan pedig súlylökésben a hatodik lett. Balázs Jolán ragyogó, 183 centiméteres er-deménnyel új Európa-bajnoki csuccsal lett első.

Női atlétáink a nem hivatalos

pontversenyben Bernben a hetedik, Stockholmban és Belgrádban pedig a hatodik helyen végeztek. Az a-ranyérmek száma alapján az eddigi Európa-Bajnokságok eredményeit figyelembe véve Románia a nők versenyében a hatodik helyen áll, a Szovjetunió, Németország, Nagy-Britannia, Hollandia és Lengyel-országot mögött. A férfiak és a nők összesített pontversenyében pedig a tizenharmadik helyen.

Az eddigi 238 aranyérem orszá-gonként a következőképpen oszlik meg: Szovjetunió (52), Németor-szág (31), Anglia (29), Finnorszá-g (19), Svédország (19), Lengyelor-szág (14), Hollandia (13), Francia-ország (12), Magyarország (9), O-laszország (9), Csehszlovákia (8), Izland (3), Románia (2), Norvégia (2), Esztország (2), Belgium (1), Dánia (1), Lettország (1), Svájc (1). A többi európai ország az eddigi Európa-Bajnokságon még nem nyert aranyérmet.

★

Dióhéjban ez történt eddig az Európa-Bajnokságokon. Az 1966-os nyolcadik Európa-Bajnokságra kontinensünk valamennyi államá-nak atlétái gondosan felkészültek s egy kísért már a két év múlva or-ralkerülő mexikói olimpia első ál-lomásának tekintik a budapesti EB-t.

Hazánk atlétái is alaposan felké-szültek a budapesti versenyekre s reméljük újabb érmeikkel és helye-zésekkel igazolják atlétikai spor-tunk fejlődését.

Réhon József, Piros Dénes

Barátságos mérkőzésen

Vagonul—CFR-IRTA 5:0

Vasárnap a két B-osztályu e-gyüttes a Vagonul pályán találko-zott barátságos mérkőzés keretében. A mérkőzést a minden csapatrésze-

ben jobb Vagonul nyerte. A gólokat Stanoie (2), Schweininger, Dem-b-rovszki és Macavei szereztek.

CSÜTÖRTÖKÖN

Formaellenőrző mérkőzés az UTA stadionban

Csütörtökön délután 17.30 óra-kor a bajnokságra való előkészü-lei során az UTA újabb barátság-sos mérkőzést játszik. Ezalkalom-mal az Aninai Minerul lesz a tex-

tilgyáriak ellenfele. A találkozó utolsó ellenőrző mérkőzés a vasár-napi Kolozsvári Stuinta elleni baj-noki meccs előtt.

Versenypályázat színdarabokra

A Művelődés- és Művészeti gyű-bizottság a Népi Alkotás Központi Háza útján megrendezi a III. év Vasile Alecsandri ver-senypályázatot a következő szá-mad művekre:

— Egyfelvonásos színdarabok; — Egyfelvonásos darabok is-kolásoknak; — Színdarabok bábszínházak-nak.

A pályázat célja ösztönözni a színműírók tevékenységét új egy-felvonásosok alkotása érdekében, a városi és falusi műkedvelő e-gyüttesek repertoárjának gazda-ságára a szocialista építés való-ságából, népnők életéből és tö-rekvéseiből merített munkákkal.

A versenypályázatra beküldh-e-tő egy vagy több színdarab ro-mán nyelven vagy az együttélő nemzetiségek nyelvén.

Csak kiadatlan munkákat fo-gadnak el, amelyeket nem más-d-

rolltak meg, nem nyomtattak ki, nem alak elő, nem díjaztak és nem mutattak be más pályázato-kon. Nem fogadják el több fel-vonásos színdarabok rövidített változatait.

A munkák a következő címre küldendők: Casa Centrală a cre-atiei populare, Bucuresti, Str. Snagov 21—23, raionul 30 De-cembrie. „Pentru concurs” meg-jegyzéssel. A színdarabokat zárt borítékban mutató-val vagy írói aláírással kell beküldeni.

Egy másik zárt borítékban el-helyezik a szerző nevét és keresz-tnevét, a helységet és a pontos cí-met, majd beteszik abba a bori-tékba, amelyre rá van írva a mottó vagy az írói aláíré.

A pályamunkák 1966. novem-ber 20-ig küldhetők be. A legjobb munkákat jutalom-ban és dícséretben részesítik. (Agerpres)

Az aradi Libertatea gyár

ifjakat keres a szakmai iskola részére, az 1966-67-es iskolai évre az alábbi szakmákban:

— kaptafa készítő — cipész

A felvételi vizsgát szeptember 2 és 10 között tartják.

Mindenemű felvilágosítást nyújt a vállalat személyzeti osztálya, Arad, Flacăra-utca 17 szám.

Amerikában verítik

MURESUL: A két árva (10, 12, 14.15, 16.30, 18.45, 21. Kedvező idő esetén 20.30-kor a kerthelyi-ségben). STUDIO: A két árva (11, 13.30, 15.45, 18, 20. Kedvező idő esetén 20.30-kor a kerthelyiségben: Tilos a szerelm). VEAC NOU: A balett csillaga. Kiegészítés: Az ég



Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, augusztus 17-én me-leg, enyhén változó idő, helyen-ként változó égbolttal. Helyenként kisebb eső, záporos lehetséges, a-mint elektromos kisülés kísért. Mér-sékelt, időnként meglehetősen éss-aki szél. A hőmérséklet értéke nap-közben 26—32. Éjjel pedig 15 és 19 fok között váltakozik.

Várható időjárás augusztus 18-án és 19-én: gyengén váltakozó idő, helyi esőkkel. A hőmérséklet lassan csökken.

A televízió műsora

SZERDA, augusztus 17
18.00 — Adás gyermekeknek és is-kolásoknak
19.00 — Esti TV-híradó
19.15 — Robin Hood kalandjai
19.45 — A román tudomány viv-mányaiból
20.15 — Látogatás az Aries völ-gyében
20.30 — Corneliu Leu: a második szerelem (TV-színház). A színdarab: Belyeggyűjtők öt percc, sakk
22.30 — Éjszakai TV-híradó
22.40 — Időjárásjelentés



megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken, 10 és 13, valamint 17 és 20 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 13 éze-ményből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a dél-élfétti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum aláhítt osztályai te-kinthetők meg: képzőművészeti tár-lat (kölldődi, nemzeti és kor-társ galéria), az 1848-as forrad-lom muzeuma, állandó régészeti kiállítás.

ostroma. (11, 16.45, 19, 21). IFJU-SAGI: Fantomas (11, 14.15, 16.30, 18.45, 21. Kedvező idő esetén 21 órákor a kerthelyiségben). VICTO-RIA: Három lépés a Földön. Kie-gészítés: A merénylet. (14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujradó): Twist Oli-ver (16, 18, 20). SOLIDARITA-TEA (Gáj): A harc színei. Kie-gészítés: Félt, Taiga (17,19). MIKE-LAKA: A katoná apja. Kiegészítés: Házipítés. (17, 19). CFR (Mosó-czy-telep): A Tenkes kapitánya. (16, 19).

A VIDEKI MOZIK MŰSORA:

PÉCSKA. Dacia: Jelek a város felett. Victoria: A gyilkos gyógy-szer.

NAGYLAKE. Egy szakatlan osz-tály.

KURTOS. A rendőr felügyelő. VILÁGOS. Karambol. PANKOTA. Jégkorongozók. VINGA. A föld kapujánál.

A vasuti építkezési vállalat

Temesvár, December 13 utca 12 szám, — telefon 1—65—95.

tanulókat keres a

- vasuti építkezési mester-iskola
- egészségügyi felszerelési mesteriskola
- vasuti villamos erőmű és vonal karbantartó mester-iskola
- vasuti építkezési felszere-lések mesteriskolája szá-mára.

Az iskola Bukarestben mű-ködik és idótartama 2 esztén-dő. Jelenkezhetnek szakkép-zett munkások, a szakmai és más egyenértékű iskolák vég-zettjei, valamint a vállalatok-ban szakképeztést nyert, az ál-talános műveltséget adó iskolá-kban az iparágban, amelyben dolgoznak, az utolsó, vagy az utolsó előtti fizetési osztályban szerepelnek.

Jelenkezhetnek az illető ter-melési ágban legalább 3—5 éves gyakorlatiattal rendelkező, katonai szolgálatuknak eleget tett ifjak.

Jelenkezni lehet augusztus 22-ig a vállalat székhelyén. A felvételi vizsgát szeptember 3 és 10 között a CFR bukaresti iskolacsoportjában tartják. Mindennemű felvilágosítást nyújt a vállalat személyzeti osztálya.



Modell-tervezők

ÚJ HANGLEMEZES

A szaküzletekben új hanglemezek jelentek meg. Az Electreco és a Német DK-beli Deutsche Schallplatten cég kiadta Berlioz Fantasztikus szimfóniáját a párizsi Lamoureux zenekar előadásában, Igor Markevitch vezényletével (mikro 30 cm., nr. ECE 0222).

Halmos György kolozsvári zongoraművész nagymesterek kís

műveit tolmácsolja az egyik hanglemezen. Az ECE 0227 jelzésű mikrobaradású lemez 13 nagy zeneszerző ugyanannyi kisebb lélegzetű, de híres művét tartalmazza. Például: Scarlatti Pastoral szonáta, Beethoven Für Elise, Chopin E-moll keringő, Debussy Clair de lune, Enescu Burlesque.

Alaposabb munkaszervezéssel

(Folytatás az I. oldalról)

A vállalat tevékenységének másik vonatkozása, amelyre nagy gondot kell fordítani, a termékek minősége, annál is inkább, mivel az esztendő első hónapjaiban előfordult néhány észrevétel a megrendelők részéről, mi több, egyesek visszautasították a konzervek átvételét azok minőségét kifogásolva. Hangsúlyozták azt is, hogy alaposabb ellenőrzést kell kifejezteni a nyersanyagok és a csomagolóeszközök átvételénél. Az eladási szolgálat vezetője szorgalmazta, hogy a készáru raktárban gondoskodjanak a dolgozók állapotáról és az alapos kiképzéséről, mivel megbízonyosodott, hogy a hibás címkézés főként azoknál a munkásoknál fordult elő, akik rövid ideje dolgoztak ezen a munkahelyen.

Ez értekezleten kitűnt az is, hogy a termelés alaposabb megszervezése elképzelhető a szállítási javi-

tása nélkül. Tekintetbe véve, miszerint naponta mintegy 500-600 tonna nyersanyagot kell megmozgatni, Bindațiu Emil szállítási főnök és Fock Jenő, a vállalat főmérnöke rámutatott, hogy növelni kell a teherválogatási parkot. Ezen túlmenően javítani kell a belső szállítást is, mivel a rendelkezésre álló elektromos, illetve raktározó kocsik nem képesek eleget tenni a követelményeknek. A fenti indítványok, valamint a többi elhangzott javaslat megvalósítása jelentékeny mértékben hozzájárul majd azoknak a feladatoknak a teljesítéséhez, amelyek az elkövetkező években a vállalat előtt állnak.

A pártszervezet támogatásával, utmutatása alapján, a szakszervezeti szervek és a KISZ-szervezet mozgósító munkája nyomán a vállalat egész munkaközössége a terv jó körülmények között történő teljesítésére összpontosítja erőit.

Birálati cikkeink nyomán

„Választ várok”

Lapunk 6634. számában Választ várok cím alatt bírálat hangzott el azzal kapcsolatban, hogy az állomás előtt nincs elég taxi, amikor a vonatok érkeznek és egyes sofőrök nem veszik figyelembe, hogy az utasok között vannak idősek, betegek és kisgyermekes anyák is. Az ICAO vezetősége a cikkre többek között az alábbiakat írta:

„Minden intézkedést megtettünk, hogy a vonatok érkezése alkalmával minél több taxi összpontosítsunk az állomáshoz. Ennek ellenére nem tudjuk az igényeket maradéktalanul kielégíteni, s valóban az utasoknak sokszor várniuk kell, amíg a kocsik visszatérnek. Helvénvalónak tartjuk azt, az ajánlat, hogy a jövőben a betegek és a gyermekes anyák előlben részesüljenek. Ennek érdekében utasításadtunk a gépkocsivezetőknek és termelési érkekezleten is feldolgoztuk a bírálati cikket.”

Glavacov Liviu mérnök, igazgató
Salamon Ottó mérnök, részlegvezető

„Maros vize folyik csendesen, de...”

című cikkünkben a strand kérdéseivel foglalkoztunk. Az ICAO vezetősége 11828-as számú válaszában a bírálatot helytállóan találja s a következőket írta:

Stoica Constantin mérnök, főmérnök helyettes
Julian Gheorghe, osztályvezető

Vörös Triko gyári levelezőink írják

Példakép

Munkatársai valamennyien szeretik és becsülik. Szeretik közvetlen, mindig segíteni kész természetét, becsülik szorgalmát, ügyességét. És akárhogyan is nézzük a dolgozókat, arra a következtetésre jutunk, hogy teljes mértékben kiérdemelte ezt a megbecsülést Balaj Gheorghe, a Vörös Triko gyár III-as konfekciórészelegye fehérműi szolgálatának dolgozója.

Esztendő hosszú sora óta Singer gépen dolgozik, ismeri már minden apró zörejét. S a szakmában is alig akad nála jobb. Bármilyen megmunkálási műveletet gyorsan, pontosan elvégez. Szerinte ez nem különös dolog, hanem kötelesség. Mint kommunista munkás kötelessége példamutatóan, jól dolgozni.

Ha visszatérünk az életén, azt tapasztalhatjuk, hogy mindig hű volt elvéhez. Mind magatartásában, mind munkájában magas mércét állított maga elé és csak aszerint cselekedett. Minden bizonnyal ennek tudható be, hogy már másodszor kapta meg a szocialista verseny élenjárója megtisztelő címet és jelvényt. A két vörös csillagcska legfeljebb kincsei közé tartozik, szeretne újabbat szerezni melléjük. És ez nem is valami hihetetlen, merész elképzelés. Hiszen Balaj elvtárs idén is kitűnően dolgozott és dolgozik. Eggyelven hónap sem telik el, hogy tervadatait jóval túl ne szármalya. Nemcsak a mennyiségi előirányzatoknak tesz eleget, de munkájának minőségére sem lehet soha panasz.

Munkatársai iránti érzett megbecsülések jele az is, hogy őt választották meg a szakszervezeti csoport felelősiévé. És nem is csalódtak benne.

Balaj Gheorghe nemcsak jó szakember és munkatárs, de ugyanakkor kitűnő családapa és férj. Ra-

jongásig szeretett kislányának nagy-szerű példaképe van: a saját édes-
apja, akitől csak jót tanulhat.

A szakmai továbbképzés a minőség javításának szolgálatában

Vállalatunkban nagy figyelmet fordítanak a dolgozók szakmai ismereteinek állandó bővítésére. Ebből a célból már ebben az évben is több szakmai továbbképző tanfolyamot indítottak be. Minden tanfolyam hozzájárul a minőség javulásához. A közelmúltban ért véget a befejező, illetve a köztövíző részleg tartott, igen eredményes szakmai tanfolyam, amelyen 25-30-an vettek részt. Ezekben a napokban került sor a konfekció részlegén beindított két tanfolyam befejezésére. E tanfolyamokat mintegy 60 tanuló látogatta, akik szorgalmasan tanultak s a közeljövőben megjelennék majd a bizottság előtt, hogy bebizonyítsák, nem volt hiábavaló a tanfolyamokon eltöltött idő. De ezt legjobban az a tény igazolja, hogy már a tanfolyamok ideje alatt az összes hallgatóknál nemcsak a mennyiségi teljesítmény, hanem a minőségi színvonal is sokat javult. Így például a konfekció részlegén az első és második évfolyamban az előző év hasonló időszakhoz viszonyítva a minőségi mutató 83 százalékról 90 százalékra emelkedett.

A tanfolyam három részvevője, mint Bernáth János, Sirbu Rozalia, Comlosan Alexandru, Branz Ioan a köztövízőből, Mangu Elena,

Boaru Margareta, Gentzinger Rozalia, Ifju Rodica és mások a konfekció részlegről — akik részben gyengébben dolgoztak — ma már nemcsak teljesítik, de túlszárnyalják tervfeladatukat és a minőségi mutató is napról-napra javul. Elmondhatjuk, hogy azok a dolgozók, akik részt vettek a szakmai továbbképző tanfolyamokon, mind mennyiségi, mind minőségi téren nagy lépést tettek előre.

Néhány szó a munkafegyelemlről

A Vörös Triko gyár I és II-es konfekció részlegén a dolgozók nagy súlyt fektetnek a munkafegyelmük állandó erősítésére, mert tudják, hogy kiváló sikereket csak erős, fegyelmekkel munkával érhetnek el. Eppen ezért a két konfekció részleg egész munkaközössége mindent elkövet annak érdekében, hogy valamennyi dolgozó tiszteljen tartsa a munkafegyelmük összes szabályait.

E kérdés szinte állandóan napirenden szerepel a szakszervezeti csoportgyűléseken és a KISZ-szervezetek gyűlésein. A két konfekció részlegén nagy számban találni olyan dolgozókat, akikre valamennyi büszké vagyunk. Ezek közé sorolhatjuk Berar Aureliát, Jellache Elenát és másokat, akik amellett, hogy fegyelmekkel dolgoznak, segítséget nyújtanak a szakmailag gyengébben felkészült munkatársaknak is.

Sajnos, nem mondhatunk hasonló dolgokat Varga Iolyáról, Ratiu Elisabetáról, Bou Doináról. Mindhármuk gyenge eredményeket érnek el munkájukban, mert fegyelmekkel, hiányoznak munkahelyükről, nem törekednek arra, hogy fejlesszék szakismeretüket, habár már nem is egyszer igyekeztek őket támogatni s a jövőben is további segítséget nyújtanak nekik.

BALAJ ILONA
NANDREA MARTA
PANTEA EVA

A közművesítési munkálatok jelentékenyen javíthatók

(Folytatás az I. oldalról)

valamint az ötéves terv egész időszakára vonatkozó előirányzatokat vitatták meg. A gyűlés részvevői bírálati szempontból elemezték a közművek tevékenységét és rámutattak, hogy bár — miként a fentiek is tanúsítják — vannak eredmények, a teljesítményekkel sokkal jelentékenyebbek lehetnek volna, ha a vállalat és főként a részlegek vezetősége nagyobb gondot fordítana arra, hogyan tevékenykedik egyik, másik üzemi ágazat.

Több hozzászóló, közöttük Gherdan Ioan, Izbăscu Constantin mérnök, Stoica Constantin főmérnök-helyettes és mások arról beszéltek, hogy miként sikerül biztosítani a város ivóvíz ellátását. Annak ellenére, hogy — amint azt a Glavacov Liviu elvtárs, az üzem igazgatója által előterjesztett tájékoztatóból is kiderült — a vízműveknek sikerült teljesíteni, sőt túlszárnyalnia a terv fizikai és értékelő irányzatát egyaránt — a felszólalók véleménye szerint még jelentékeny tartalékkal rendelkeznek ebben a vonatkozásban. Az üzemi ágazatban a jelen pillanatban a fő célkitűzésnek arra kell irányulnia, hogy növekedjen a víz nyomása az elosztó hálózaton — mutattak rá a hozzászólások során.

A közúti szállítással kapcsolatban, a felszólalások során kifejezésre juttattak olyan jelenségeket, amelyeknek kiküszöbölése szintén számottevően hozzájárul majd a közönség igényeinek kielégítéséhez. Salamon Ottó mérnök elvtárs rá-

mutatott arra, hogy például a gépkocsi javítóműhelyben meg kell erősíteni, hatékonyabbá kell tenni a műszaki ellenőrzést. Ennek érdekében feltétlenül szükséges, hogy a második és harmadik váltás számára is biztosítsák a megfelelő szakembereket. Ha ez sikerül, jelentékenyen javul majd a Városi Közüzemek rendelkezésre álló gépkocsipark üzemelése a nap minden szakában.

A hozzászólók közül többen fejtették ki véleményüket a köztisztasági szolgálat tevékenységével kapcsolatban. Ebben a vonatkozásban is meg kell erősíteni az ellenőrzést, előlőt, hogy miként használják ki a munkaidőt. A város rendelkezésére álló korszerű autokompaktor szemeteszállító gépkocsik teljesítő-képességét is jobban ki lehetne használni, hogy valóban grafikon szerint láthatóan az a város területén a szemeteszállítás műveletét. Al-talában szükségesnek mutatkozik, hogy alaposabban megszervezzék a munkát, mert csak így lehet elérni a város maximális tisztaságát mind a központban, mind pedig a külső városrészekben.

A fenti munkálatokra vonatkozó 1967-es terv, amint az a gyűlésen is kitűnt, valóban lelkesítő, mozgósító jellegű. Az ez évi, előzetesen megállapított, teljesítményekhez viszonyítva az elkövetkező esztendőben az összeredmés értéke 4,84 százalékkal gyarapszik. Reális ez a szám, mivel a fejlődési arányt mind a jelenleg rendelkezésre álló műszaki teljesítőképesség, mind pedig azok a beruházások biztosítják majd, amelyeket 1966 végéig eszközölnek.

Együtt dolgoznak, együtt szórakoznak

Májusban, amikor a Közelelmezési Tröszt fiataljai megkapták a városi KISZ bizottságtól a pontos utmutatásokat, ezek alapján azonnal hozzáláttak a turisztikai kör megalakításához. Elnöknek Onca Corneliát, a KISZ bizottság tagját választották. Első lépésként — a KISZ alapszervezet 198. tagjának javaslatát, igényeit egybevetve — akciótér készült a nyári időszak-ra. Az első csoportos kirándulásra június 16-án került sor. Utirány Lippafüred és a Solymosi vár volt. Husz fiatal vett részt, szállításukat a vállalat oldotta meg, rendelkezésükre bocsátva az egyik autót. Kitűnően telt a vasárnap, melynek egyik érdekese eseménye a restaurálás alatt álló várnál játszódtott le. Ott a helyszínen, az évszázados, ódon falak árnyékában hallgatta végig a husz KISZ tag a vár történetéről szóló, pontos adatokkal fűszerezett színes, rövid előadást.

A következő hónap még szebb kirándulást ígért: a híres Gáina-i leányvásár megtekintését. Már jónéhány nappal előtte kapcsolatolt teremtett a KISZ bizottság Baia de Cris-sel, hogy biztosítsák a 27 fiatal éjszakai szállását július 16-án. Ott már autót várta a vidám társaságot s Bulzesti de Sus-ra vitte valamennyiüket, ott volt a szállás. Másnap indultak fel a Gáinara. Saját bevallásuk szerint feljéphetlen volt.

Es még egy pont a tervből, melynek sikeres gyakorlatba „ültetése” minden bizonnyal ennek a nyárnak a fénypontja lesz a vállalat fiataljai számára. Augusztus 25. 26. 27-én Nagyváradra és Victoria-fürdőre látogatnak. Ez a kirándulás egyben tapasztalatszerzés is lesz a nagyváradi Közelelmezési Tröszt KISZ tagjaival: hogyan dolgoznak, milyenek a szórakozási lehetőségek, szerveznek-e közös akciókat?

A szorgalom gyümölcse

Ezekben a napokban az orcfalvi mezőgazdasági termelőszövetkezet tagjai hozzáláttak a burgonya és a hagyma szedéséhez. Egész évi munkájukat tükrözi a bőséges termés. A jó maggyba elvetett magas termést biztosító vetőmag, valamint az agrotechnikai szabá-

Monea Florica, a KISZ bizottsági titkára azt is elmondotta, miként készülődnek a közeljövő nagy esemény, a felszabadulás ünnepének méltó köszöntésére. Már most megkezdte a próbákat a 18 tagú kulturális csoport. Zenés összeállítással — amely a Közelelmezési Tröszt dolgozóinak tevékenységéből villant fel egy-egy jelentősebb epizód — lépnek közönség elé az augusztus 23. után a vállalat kollektívája számára rendezett mezei ünnepségen. Ugyanis a tröszt alkalmazottai szinte valamennyien dolgoznak a két ünnepnapon. Rájuk hárul a feladat biztosítani városunk lakosságának kellemes szórakozását ezidő alatt. A mezei ünnepség az ő jutalmuk. Bizonyára most is sok tapost kap majd a széphangú Neteda Lucrécia (a Tineretului cukrászda vezetője, kedves kiszolgálónője), Chiaja Sofia (a Muresul vendéglő bájában dolgozik), Botoc Ana (az Express-ből), Buftea Illeana (UTA terasz), Socariu Ilie (a Transilvania vendéglőből), Iezan Sabin (a Predeal egyetemes felelőse), meg a többiek mind, akik máris lelkesen készülődnek.

„Néhány nappal augusztus 23. előtt pedig rajd-ankétot szervez a vállalat KISZ bizottsága: hogyan készülnek a fiatalok az ünnepre? Az erre az alkalomra megalakítandó bizottság terepen ellenőrizi a munkahelyek, a védőruhák tisztaságát, az árak esztétikus elhelyezését, s az észlelt hibákat lehetőleg azonnal orvosolják vagy a vállalat vezetőségének tudomására hozzák.

A cél, hogy a Tröszt fiataljai becsüllettel helytálljanak a várható őrési forgalomban, maradtékalanul eleget tegyenek sokrétű feladataiknak. A jó munka után jöhet — és csak akkor jöhet — a szórakozás, az aktív pihenés!

B. K.

Ha beszélni tudnának...

előzte meg. A virágok közül drágácska, szűzszőcs, tataró, a népszerű kakastaréj, szatvra, vagy a hogy kőszájú farag, paprika virág, a bájosnyos szürke bódó szegfű többi társával, a hét fajta hardvirág Bacăuban, Konstancán, Nagy-bányán és Binăd tartományban mindenütt egyformán arról beszél szavak nélkül, de a tények bizonyító erejével, hogy iltton, az Agrossem aradi kirendeltségénél a munkát nemcsak az irántuk tanúsított szeretet jellemzi, de az a határtalan igyekezet, hogy egyre szebbek legyenek a városok, virágdíszesek legyenek az utak, parkok.

Ha beszélni tudnának a kis növények, elmondanák azt is, hogy hova távoztól kősző őszig, de különösképpen a téli hónapokban létezésükkel nyíló síncs a vállalatnál. A virágmagvakon kívül takarmányok is kertiövény magvakat is gondoznak. Az osztályozás, tisztítás, tárolás sok kitartást, türelmet igényel. Ebben nincs is hiány a részlegen. Bradanu Traian technikusi és Simgorj Gheorghe, a virág részleg vezetőjének szavai is erről egyeznek meg. De még inkább a színpompás virágerdő, a ragyogó tiszta, hatalmas raktár, az ott uralkodó példás

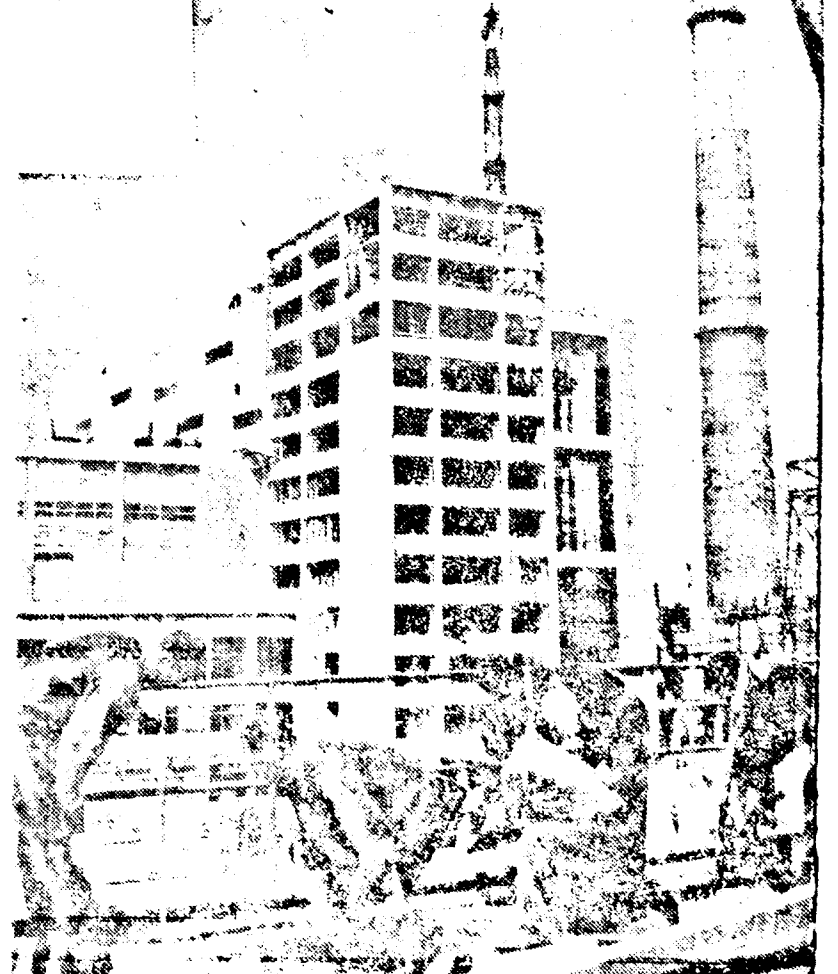
rend. A kis virágok elmondhatnák azt is, hogy a vállalat levelezésben áll az ország, de a világ neves központjaival is, s hogy időközönként távoli országokból postabélyegzőt küldenek érkezőiknek örülni az ott dolgozók. Ujjabb magvak — vetemény és virág — érkeztek a címükre. Kezdődhet tehát az újabb feladat: a kisvirágzás. Hogyan is viselkedik az illető növény az ütemi élejalaton, meghonosodik-e nálunk?

Mennyi munka, mennyi fáradság kell hozzá, hogy az apró magvakkól termés, vagy virágot hozó növény legyen. De a hozzáértés meghozza gyümölcsét. Hagymának — vörös és fokhagyma — hibridizációja és más növénymagvak kelnek utra, s hosszú kilométerek megtétele után a Szovjetunióban, Csehszlovákiában és más országokban is az Agrossem vállalat aradi részlege munkaközösségének hozzájárulását vallanak.

Ezért örülünk hát annyira, amikor jártunkban-keltünkben az itt nevelt, gondozott növények utódaival, testvéreivel találkozunk. Az otthon üdvözlésén túl a kitartó munka eredményeit is hirdetik.

cz. m.

Épül a hőszigetelő villa mosmú Nagy váradon.



Nagyvárad

A Sebes-Körös menti sok évszázados városi fiatalok, amely természetesen létezik az utat, a szept, nem csak a lépten-nyomon szembejövő utcákban, hanem a város parkjában és az utcákon és a lakóházak körülvéző zöldövezetekben is.

A nagyváradi, amikor vendégek városunkban kalauzálja nem felejt el megvizni a szőlőhegyre, a Ciupercă útterem teraszára. A szőlőhegy méreteiben korántsem vetekedhetik a brassói. Cénkel vagy a kolozsvári Felekk, de túlmennyes látványt nyújt. A hegy lábánál kezdődnek a közösök völgyének dús rónái, lennébb pedig, a folyó mellett teljes szépségében bontakozik ki a mai Nagyvárad panorámája. Innen jól látható a București tó, a város nyugati negyede, a hőerőmű és a tíföldgyár, az Infirăra és a Sinteza üzem, az új iskolák és lakóházak. A tetőről őrési zöld föltek tűnik a város kellős közepén telepitett 23. August park. A Román Katona Emlékműve körül csaknem 84 000 négyzetméteren ültettek gyepet, díszcserjéket, fiatal fenyőket. Az aszfaltzott sétányok mentén gyönyörű virágágyások. Ebben a zöld lengerben a rózsák ezrei színpompás színyeket alkotnak. Kínk a nevéhez fűződik a parknak, a körösparti város igazi ékszerének a létrejötté? A levtárban lapogat találunk, amelyekre 15 évvel ezelőtt szükségünk est itták: „Nyolcszázötven ember 6800 önkéntes munkavőrt végzett a park ásásánál és egyengetésénél”. „A park egyengetéséhez 70 vagon földet szállítottak...”

Az utóbbi években a nagyváradi parkok és kertek területe sok-sok hektárral bővült. A friss levegő és a virágok o-

lyan oázisaival találkozunk a régi vár környékén, a Cantemir és az Ősi negyedben a tíföldgyár, az Infirăra üzem előtt, a város nyugati negyedében, mindenütt. E parkok és kertek szépsége és nagy száma arról tanúskodik, hogy a nagyváradiak lelkesek kertészek, szeretik a virágot, a szépet (csupán ezen a téveszón a parkokban, a zöldövezetekben és a város utcáin több mint egy millió szál virágot ültettek).

Milyen meglepetéseket tartogat a városépítési terv? A mielőltések, a tervezők elárulnak néhány „titkot”: a város térképén új lakóegységek jelennek meg;

az Alumina és az Ősi lakóegység között a Sebes-Körös medrében — az evezősök nagy öröme — tavat létesítenek, melegevíz strandot építenek; új zöldövezetek jelennek meg a városban.

A körösparti város így még szebb, még vonzóbb lesz. Ion Chivari, az Agropres Krisztina tatományi tudósítója

ékszer

hat találunk, amelyekre 15 évvel ezelőtt szükségünk est itták: „Nyolcszázötven ember 6800 önkéntes munkavőrt végzett a park ásásánál és egyengetésénél”. „A park egyengetéséhez 70 vagon földet szállítottak...”

Parlamenti küldöttségünk látogatása a Szovjetunióban

BAKU. — Florea Tuiu, az Agerpres tudósítója közli:

Románia Szocialista Köztársaság Nagy Nemzetgyűlésének küldöttsége, élén Gh. Neculaval, a Nagy Nemzetgyűlés alelnökével, kedd délelőtt látogatást tett az Azerbajdzsán SZSZK Legfelsőbb Szovjetjének Elnökségénél. A román vendégeket M. Iszkenderov, az Azerbajdzsán SZSZK Legfelsőbb Szovjetjének Elnökségének elnöke és számos képviselő fogadta.

A küldöttség ezután megtekintette Baku városát. A vendégeknek kellő felvilágosítással szolgáltak a szovjet követségi és jelentős központjának történetéről. A küldöt-

ság tagjai ugyanazonnap délelőtt megismerték az Sz. M. Kirov Fizioterápiai Tudományos Kutatóintézet tevékenységét.

A küldöttség délután felkereste a Vlagyimir Iljics követségintézetét, ahol nagygyűlést rendeztek a vendégek tiszteletére. Beszédet mondott F. I. Zejnalov, a finomított főmérnöke és Gh. Necula, a román küldöttség vezetője.

A Nagy Nemzetgyűlés küldöttségét Azerbajdzsán SZSZK-ban tett látogatása során A. Amirov és Sz. Kurbanov, az Azerbajdzsáni KP KB titkárai és más hivatalos személyek kísérik.

AUGUSZTUS 23. NAPJÁNAK MEGÜNNEPLÉSE KÜLFÖLDÖN

PÁRIZS

HELSINKI

Augusztus 23. napjának megünneplése kapcsán dr. Victor Dimitriu, Románia Szocialista Köztársaság párizsi nagykövete kedd délután a nagykövetségen filmdisztributort rendezett. Jelen voltak a francia külügyminisztérium képviselői, francia újságírók és más személyek. Ott volt a román nagykövetség több tagja. A közönség érdeklődéssel fogadta a bemutatott filmeket.

Lathi finn városban megnyílt a „Románia Szocialista Köztársaság ipara” kiállítás, amelyet a Finnországi Romániai Baráti Társaság rendezett a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézetének támogatásával. A megnyitón jelen voltak a politikai és a kulturális élet képviselői, újságírók és nagy számban a közönség. A megnyitói ünnepségen megjelent N. Vanca, Románia helsinki nagykövete.

A kambodzsai kormány nyilatkozata

PNOM PENH. (Agerpres). Azzal kapcsolatban, hogy az amerikai légierő augusztus 2-án bombázta Thok Trach falut, a kambodzsai kormány nyilatkozatot adott ki. A nyilatkozat leszögezi, hogy a kambodzsai kormány „nem ismeri el azokat az amerikai topográfiai térképeket, amelyek megszülettek a Kambodzsa és a Vietnám közötti határtól”.

A nyilatkozat az Egyesült Államokat okolja a rendkívül feszült helyzetért, majd rámutat: a kambodzsai kormány úgy véli, hogy Averell Harriman szeptemberre tervezett kambodzsai látogatása nem időszerű.

A France Presse közlése szerint az USA külügyi államtitkársága hivatalosan elismerte, hogy az augusztus 2-án amerikai repülőgépek által bombázott Thok Trach falu a kambodzsai királysághoz tartozik.

Megnyílt a matematikusok nemzetközi kongresszusa

MOSZKVA. — S. Podin, az Agerpres tudósítója jelenti: Augusztus 16-án a Kreml Kongresszusi Palotájában megkezdte munkáját a matematikusok nemzetközi kongresszusa, amelyen 58 országból 5000 matematikus vesz részt. A román matematikusok küldöttségében többek között részt

vesz Gh. Vrinceanu akadémikus és Grigore Moisil akadémikus. A kongresszus során plenárius üléseken előterjesztnek a matematika alapvető problémáival foglalkozó jelentéseket, a 15 munkabizottságban pedig megvitatnak számos tudományos közlést.

RÖVIDEN

TOKIO. A Japán-Románia Baráti Társaság gyűlést rendezett H. Kuroda képviselő, a társaság elnöke elnöklésével. A társaság küldöttségének tagjai, akik a KKRI meghívására nemrég látogatást tettek Románia Szocialista Köztársaságában, beszámoltak benyomásaikról, beszéltek hazánk gazdasági és politikai téren elért eredményeiről és augusztus 23. jelentőségéről.

Jelen volt Románia Szocialista Köztársaság tokiói nagykövetségének több tagja.



Felvetélünkön:
Sütkéző pingvin-
ek az Antarkti-
szon lévő szovjet
Mírrij állomás
közelségében.

KÜLPOLITIKÁBAN

BÓRULÁTÓ NYILATKOZATOK AZ AMERIKAI GAZDASÁG ALAKULÁSÁRÓL

Az USA kormányának szolgálataiban álló számos közgazdász borulátón nyilatkozik az amerikai gazdaság alakulásáról — írja a Wall Street Journal az ország jelenlegi gazdasági irányzatait elemző cikkében. Miután hangsúlyozza, hogy a közgazdászok nyilatkozatai ellentétben állnak a derűlátó hivatalos kijelentésekkel és statisztikákkal, a lap rámutat: a közgazdászok attól tartanak, hogy az Egyesült Államoknak a következő hónapokban fel kell vennie a küzdelmet mind az infláció, mind a gazdaság

hanyatlása, e két olyan betegség ellen, amelyeknek nem ismerik az orvosságát. Az infláció most aggasztó színt öltött, különösen annak következtében, hogy a munkások és tisztviselők vásárlóereje egyre csökken. A hitelkorlátozás csaknem teljesen megbénította a lakáscsúszást. A fizetési mérleg deficitje még mindig megoldatlan. Általános vélemények szerint jövőre még bonyolultabb problémák merülnek fel. „1967 nagyon nehéz esztendő lesz” — mondotta egy neves közgazdász.

USA

Megsemmisítették két néger halálos ítéletét

A New Orleans-i (USA) fellebbviteli bíróság megsemmisítette két néger halálos ítéletét, akik több mint 13 éve várják kivégzésüket. A bíróság a megsemmisítő határozatot arra alapozta, hogy az elítéltek nem részesültek méltányos bírói eljárásban, mert az ítélet meghozatalában közreműködő esküdtszéknek nem voltak színes bőrű tagjai.

A két elítélt ügye már több éve

a világközvélemény figyelmének homlokterében állott. A fagyulóló jellegű ítéletek főleg Svédországban és Norvégiában váltottak ki széles körű tiltakozó mozgalmat. A fellebbviteli bíróság határozata alapján a két elítéltet vagy szabadon kell bocsátani, vagy újból vád alá helyezni és átadni ügyüket a törvényszéknek újratárgyalás céljából.

A polgárjogokért küzdő amerikai szövetség panasza

A polgárjogokért küzdő amerikai szövetség panasza alapján az egyik washingtoni szövetségi törvényszék felhívta a képviselőház amerikaiellenes tevékenységét vizsgáló bizottságát, hogy ne hallgassa ki tanuként a szervezet egyes tagjait az USA vietnámi intervenciója elleni tüntetésekkel kapcsolatban. A kihallgatások szervezői a tanúkihallgatások alapján olyan törvénytervezeteket akartak előkészíteni, amelyek értelmében az amerikai állampolgárok bármilyen tüntetését vagy a dél-vietnámi hazafiaknak nyújtott bármilyen segítségét büntetelménynek nyilvánítanák. A polgárjogokért küzdő

amerikai szövetség szóvivője kijelentette: a szövetség tagjainak kihallgatása arra irányul, hogy kompromitálja az Egyesült Államok-beli békemozgalmat. Hozzáfűzte, hogy a képviselőház határozata a szabad véleménynyilvánítás alkotmányos jogának megsértése.

URUGUAY

Törvénytervezet az elnöki rendszer visszaállításáról

MONTEVIDEO. (Agerpres). Uruguayban a legfőbb kormánypárt és a legnagyobb ellenzéki párt törvénytervezetet nyújtott be a parlamentben az ország elnöki rendszerének visszaállításáról. Mint ismeretes, Uruguayt az utóbbi 14 évben egy kilenc tagú Elnöki Tanács vezette, s a kilenc tag mindegyike egy éven át töltötte be az elnöki hatáskört. A parlament két

kamarája a következő két hét folyamán vizsgálja meg a törvénytervezetet. A parlament várható jóváhagyása esetén a törvénytervezetet a november 27-re kitűzött általános választások alkalmával a választói testület elé terjesztik. Amint rámutatnak, az elnöki rendszer egyik leghívebb támogatója Alberto Heber Usher, az Elnöki Tanács jelenlegi vezetője.

A dél-vietnámi hazafiak erőteljes támadásai

Nyugati hírügynökségi jelentések szerint a dél-vietnámi hazafiak kedde virradólag erős ágyútűz alá vették a Saigontól 50 kilométerre északra, Lai Khe helységben állomásozó I. amerikai gyalogságosztag főhadiszállását és jelentős kárt tettek az ott lévő hadianyagban. Az amerikai parancsnokság azonban, szokásához híven, nem adott pontos jelentést a támadás következtében elszenvedett veszteségekről.

A Felszabadulás hírügynökség

tájékoztató arról, hogy a július 27-én virradó harcokban dél-vietnámi hazafiak 423 amerikai katonát megöltek és 200-at megsebesítettek. Ugyanakkor megsemmisítettek vagy erősen megrongáltak 60 tankot és páncélcsocsit, 5 ágyút és 4 repülőgépet.

Július 23-án, egy Saigon közelében lefolyt harc során a hazafiak erők és a dél-vietnámi partizánok megöltek 170 ellenséges — ebből 21 amerikai — katonát, 80-at pedig megsebesítettek.

A Buddhista Intézet újabb közleménye

SAIGON. (Agerpres). A Saigoni Buddhista Intézet kedden újabb közleményt adott ki, s ebben felkéri az összes dél-vietnámi buddhistákat, hogy ne csak tartózkodjanak a szeptemberre kiírt választásokon való részvételtől, hanem csináljanak propagandát a lakosság körében a választás bojkottálására.

A román folkloregyüttes sikere

SZOFIA. — C. Linte, az Agerpres tudósítója közli:

A népdal és a népi tánc második balkániadóján szép sikert aratott a Constantin Mircea vezette román folklor együttesnek a burgászi nyári színházban megtartott előadása. A bolgár újságok méltató cikkeket közöltek a román együttes szerepléséről. „A közönség nagy élvezettel hallgatta a Stefania Stere, Maria Păunescu, Benone Simulescu és Aurel Ionitá szolisták által előadott énekeket” — írja a Rabotniceszko Delo. A Kooperatívno Szelo című újság kiemeli, hogy a kaluserek tánca nagy érdeklődést keltett a közönség körében.

A második folklor balkániad folytatódik.

Letartóztatások Tanzániában

DAR-ES-SALAAM (Agerpres). Dar-es-Salaamban hivatalosan bejelentették, hogy 87 katonát el távolítottak a hadsereg kötelékéből, 30-at pedig letartóztattak azoknak a zavargásoknak a következtében, amelyek Tanzánia fővárosától 192 kilométerre Mkuyni helységben történtek. A Reuter, jól tájékozott hírforrások alapján, arról tudósít, hogy a zavargások ezelőtt tíz nappal történtek a parasztok és a mezőgazdasági kampányban részt vevő katonák között.

Ugyanazon hírforrások szerint a tanzániai kormány intézkedései a béke és a rend helyreállítását vannak hivatva szolgáltni. Ugyanakkor bejelentették, hogy a letartóztatott személyeket bíróság elé állítják.

RIO DE JANEIRO. Brazília gazdasági helyzetét elemezve Roberto Campos egybehangolási miniszter azt írja, hogy a kormány hibásan becsülte fel az infláció megállításához szükséges időt. A France Presse szerint a miniszter 1965-ben bejelentette, hogy 1966 júniusában beáll a gazdasági és pénzügyi stabilitás, most viszont azt írja, hogy az inflációs folyamat irányítása „lassabb” volt az előirányzottnál.

MADRID. A barcelonai diákok akik hónapok óta nyíltan állást foglalnak a hatóságok önkényes intézkedései ellen, nemrég visszautasították a kormány egyik „békéltető” tervét. A kormány terve szerint a diákok csak a hivatalos körök által ellenőrzött szervezet, a Diákok Szakszervelete (APE) vezetőivel együtt vehetnének részt összejöveteleken. A Demokratikus Egyetemi Szakszervezet (a hatóságok által illegálisnak nyilvánított diákszervezet) küldöttjei egyik gyűlésükön elhatározták, hogy bojkotálják az APE vezetőségét mindaddig, míg nem részesítik amnestiában a törvénytelenül szankcionált tanárokat és diákokat és míg a diákok nem vehetnek részt az egyetemi reformtervek kidolgozásában.

DAKAR. Dakarbani jelenleg értekezletet tartanak a Szenegál-folyam mentén lévő államok (Mali,

Anglia

Érvénybe lépett a bérék befagyasztásáról szóló törvény

LONDON. (Agerpres).

Augusztus 12-én érvénybe lépett a bérék befagyasztásáról szóló törvény. Ennek első következményeként több száz kórházi orvos ki akar vándorolni Angliából, főként az Egyesült Államokba — közli az Associated Press amerikai hírügynökség. A bérék és az árak befagyasztása, amelyet a kormány feltétlenül szükségesnek tart az angol gazdaság stabilizálására, különösen a fiatal orvosokat érintette súlyosan, ezeknek ugyanis a törvény parlamenti vitája előtt ígéretet tettek fizetésük javítására. Az „Orvosok akciócsoportja” nevű új szervezet titkára, Maurice Rossen kijelentette: eddig mintegy 800 orvos közölte, hogy elhagyja az országot magasabb fizetés és jobb munkafeltételek reményében.

A Biztonsági Tanács ülése

NEW YORK. (Agerpres). Hétfőn a Biztonsági Tanács folytatta vitáját Nagy-Britannia panaszaival kapcsolatban, amely szerint a Dél-arábiai Szövetség légitért megsejtette egy Jemen felől berepülő repülőgépet. Az egyetlen felszólaló, Leo Moussa Keita (Mali) rámutatott, hogy Nagy-Britannia panasza nem hoz fel meggyőző bizonyítékokat és megtagadja az Adenben és a dél-arábiai angol protektorátusban élő népek igazi függetlenségének megvalósítását. Keita indítványozta U Thant ENSZ-főtitkár közbejártását a vidék békéjének megteremtése érdekében.

Az ülést ezután szünetre halasztották, hogy további tanácskozással folytathassanak.

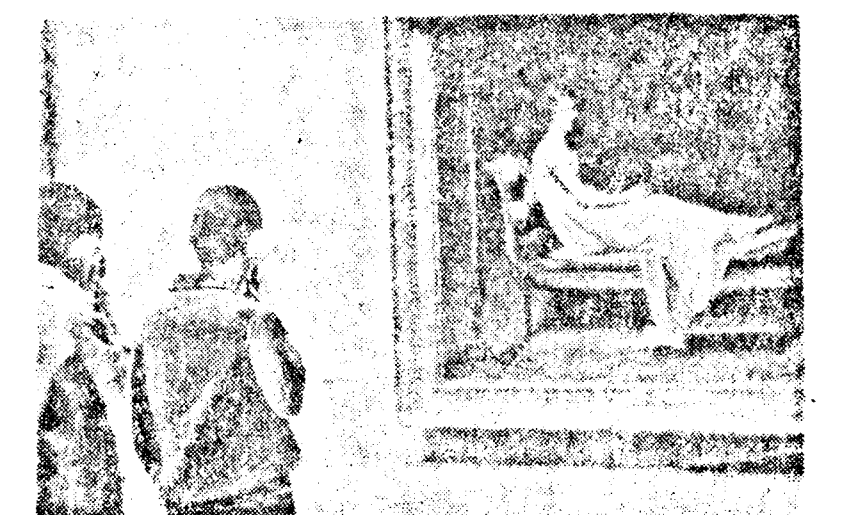
Nem jelenik meg többé a New York Herald Tribune

New Yorkban hivatalosan közölték, hogy a New York Herald Tribune című ismert napilap többé nem jelenik meg. A lap, amely 1924-ben jelent meg először, az 1833-ban alapított New York Herald és a New York Tribune egyesülése folytán, fuzionált a New York Journal Americannal és a World Telegram and Sun-nel, World Journal Tribune néven.

A lap amerikai kiadása már április óta nem jelent meg, mert az új társaság, a World Journal Tribune lapjainak nyomdászai sztrájkba léptek tiltakozásul az ellen, hogy a fuzionálás következtében 2000

alkalmazottat az elbocsátás veszélye fenyeget. A sztrájk immár 115 napja tart, és időtámban túlhaladta a New York-i lapoknál lefolyt leghosszabb sztrájkot, amely 1962 végén és 1963 elején zajlott le és 114 napig tartott. A politikai megfigyelők véleménye szerint a New York Herald Tribune megszűnése miatt a sztrájk még hosszú ideig elhúzódhat a World Journal Tribune társaságánál.

Mint ahogy a lap 1887 óta Párizsban megjelenő európai kiadását nem érinti az amerikai kiadás fuzionálása, továbbra is változatlanul megjelenik.



Ujdonság a Louvre-ban. A híres párizsi múzeum két termében technikai újítást vezettek be: a képtár látogatói speciális készüléket bérlelhetnek ki, amelyek a kalauz szerepét töltik be a múzeumban.

Mauritania, Guinea és Szenegál) szövetségének szakértői. A szenegáli fővárosból származó jelentés szerint az értekezlet célja előkészíteni a Guineába novemberre kitűzött összejövetelt, amelyen a fenti államok szövetsége négy tagállamának államfői és külügyminiszterei vesznek majd részt.

NEW YORK. A kaliforniai egyetem ügyvezetősége betöltötte a Vietnám Napja Bizottság tevékenységét a Berkeley egyetemi központ területén. Ez a diákszervezet számos tiltakozó akció kezdeményezett az USA vietnámi háborúja ellen. A bizottság vezetősége tiltakozott az ügyvezetőség határozata ellen és hangsúlyozta, hogy ez az intézkedés „megszegi az alkotmányos jogokat”.

HELSINKI. A finnországi Lahti-ban véget ért a fordítók nemzetközi szövetségének 5. kongresszusa. A munkálatok során ajánlásokat fogadtak el a különböző országok fordítói közötti együttműködés erősítésére. A küldöttek ezenkívül javasolták, hogy az UNESCO létesítsen egy nemzetközi fordítói díjat.

NEW YORK. Az Egyesült Államokban — írja az Agfeci című francia gazdasági szaklap — előrelátólag felelnek az idén ősszel eladásra kerülő új autómódellak árát. Az autógyárak megtagadnak minden erre vonatkozó felvilágosítást, de a gépkocsiparhoz közel álló körök szerint az áremelés elkerülhetetlen. Amint rámutatnak, a gépkocsitársaságok bejelentették, hogy az idei első félévben csökkent a profitjuk. A várható áremelkedést ugyanakkor azzal is kapcsolatba hozzák, hogy egyes acéltársaságok növekedtek az árak.

VARSO. A PAP hírügynökség jelentése szerint a gdyniai Párizsi kommun hajógyárban vizre bocsátották a Kinai NK számára épített Kszinnin motoroshajót. Amint a hírügynökség rámutat, a gdyniai hajógyár négy ilyen hajót épít a Kinai NK számára.

KINSHASA. A kongói (Kinshasa) bányáipari minisztérium nemrég bejelentette, hogy egy kanadai társaság részt vesz az ország keleti részén lévő réz- és nikkelbányák kiaknázásában.